

Szerkesztési iroda:

Főter Sat.-Ferencciek háza, eme-
let, balra. — Szerkesztővel érte-
kezni lehet mindennap 11 és 12
óra között. — A lap szellemi
részére vonatkozó minden közle-
mény **Margitai József** szer-
kesztő névre küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendők az előfizetési díjak
nyitlterek és hirdetések.

Hirdetések jutalmazson admittertalnak

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még előfizetésnek:
Budapest: Goldberger A. V. és
Eckstein B. hird. irod. Bécsben:
Schalek H., Dukas M., Oppelk A.
Daube G. L. és társánál és Herndl
Brünnen: Stern M

Nulltérz petisóra 10 kr.

MAGYAR ÉS HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tiszti öngyűlés szövetkezei”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” az „Alás-Muraközi-Takarékpenztár” és „Öngyűlés-szövetkezei” s a Muraköz-hegyvidéki közművelődési „Önképző kör” hivatalos közlönye.

Jegyzőkönyv

felvételt Csáktornyan, az önk. tüzoltó egy-
let 1890. jan. 5-én tartott évi közgyűlé-
éről.

Elnök Sárosi László. Jegyző Alszeghy.

Jelen voltak: Deák József, Cvetkovics,
Adelman, HERNSTEIN, Kovacsics, Vrbyak,
Sztrahunya, Kelemen, Partics Krizsán, Mar-
czius, Zrinyi, Godina, Marinovics, Köfler,
Szieber, Dietrich, Koos, Mastnak, Sáfáran,
Wollák, Bencsák, Pruszác, Kukovec, Gregl,
Morandini, Debics, Fürst, Szeivert, Novák,
Pálya, Krampacs, Reizer, Hampamer.

1. §. Sárosi elnök üdvözi a megjelent
pártoló és működő tagokat, a közgyűlést az
alapszabályok 6. §-a értelmében határozat
képesnek és megnyitottnak nyilvánítja.

Mielőtt jelentését megtenné, indítvá-
nyozza, hogy egyletünk parancsnokát és
jegyzőjét ért súlyos csapás fölött a köz-
gyűlés legmelegebb részvétét fejezze ki. —

»Elnök jelenti, hogy a választmány a
folyó ügyek elintézése céljából a múlt év-
ben 4 ülést tartott, melynek nevezetesebb
lányai voltak:

a) a felvételi okmány bemutatása,
melynek erejével a csáktornyai önk. tüzoltó-
egylet a magyar országos tüzoltó szövetség
tagjegyei sorába 1889-ik évtől kezdő kö-
telességgel felvételnek nyilváníttatik;

b) bemutatlatott a magyar országos
tüzoltó-szövetség pénztárába belizetett 3 frt
évi tagsági díjról kiállított nyugtató.

b) Az 1889. évben alakult meg a zala-
vármegyei önk. tüzoltó szövetség Zala-Egersz-
szeg székhelyűnk, mely szövetség tagtestü-
leti sorába egyesületünk is belépett: az ala-
kuló gyűlésen egyletünket Szeivert Antal
parancsnok képviselte. A felvételi igazolvány
az irattárba helyeztetett.

d) aug. 17-iki gyűlésen megválasztotta
a Szekesfehévárolt tartott országos tüzoltó-
szövetség közgyűlése teljhatalmu képvisel-
őtül Szeivert Antal parancsnokot. Az emlit-
tett képviselőn kívül egyletünk 6 taggal és
zászlóval jelent meg a nevezett közgyűlésen,
mely tüzoltói szerek országos kiállításával
is egybe volt kötve.

A választmánynak míg egyrészt főrek-
vése volt az egybartozási kapcsot az or-
szágos és megyei szövetkezetekkel fentartani,
másrészt iparkodott egyletünk belső fejlő-
dését gyámolítani vagy esetleg az újába
eső akadályokat elhárítani; de van egy fő-
akadály és ez a közönség egy részének
közönye, melyet megtörni, a választmány
és mindazon polgártársak kötelességévé tar-
tozik, kik a humanizmus zászlaját magasan
lengető egyesületünk nemes intencióit meg-
érteni tudják és akarják. Nem szándékozom
itt a tüzoltó-egylet nemes hivatását cselelni,
mert erre illt t. közgyűlés szükség nincs.
Önök mint az egylet tagjai és megjelené-
sükkel is bizonyosságát adták, hogy annak
teljes tudatában vannak. Csak arra akarok
rémutatni: 1) hogy városunkban még elég
tüzoltói szolgálatra képes egyén létezik, kik

nemcsak, hogy működő tagok nem akarnak
lenni, de a legtöbb esetben még arra sem
hajlandók, hogy évi néhány frittal a pártoló
tagok sorait gyarapítsák. Jól jegyzi meg
Tüzoltó közlönyünk: »nem lehet fölösleges
tisztai állásokat szervezni! — Másodsor
constatáln akarom, hogy a működő tüz-
oltóság zömét az iparosok szolgáltatják;
övek az érdem és elismerés: ök a munkál-
kodó kezek. — Engedje meg a t. közgyűlés,
hogy e helyből külön üdvözölhessem egy-
letünk működő tagjait, kiknek öfeláldozó
segélye jól szervezett s iskolázott ósrai
biztosítás arra nézve, hogy mult évtizedek
szerzeményei s jövő tízedek reményei meg
nem semmisüljenek. Üdvözöllek titeket tüz-
oltó-társak, egy magasatos elv képviselői,
kik a legiszonyabb földi ellenség, a romboló
tűz-elem lángjaival csatázva, az élet és ha-
lál állpöntján álltok minden pillanatban,
de azért meg nem hátráltak: a vész idején
szemetek csak egy tárgyat lát, szivetek csak
egy célt keres: az emészto tűzet és a ve
szélyben forgó embertársat. És a ki társai
üdvéért vészbe rohanni kész, a ki Isten
után önmagában bizni s önérejből megál-
nálni képes, az kivirta magának a legdisze-
sebb czimet, az emberi méltóságot. Fogadják
ismételten üdvözletem!

Általános eljenzessel tudomásul vétetelt.

2. §. Parancsnok jelenti, hogy az egy-
letnek 1889. év végével összesen 48 tagja
volt, évközben kilépett 3, s belépett 3
elhalt 1; s a rendentartó osztály ezen ki-
vül 13 tagot számlál.

A lefolyt évben összesen 14 gyakorla-
tot tartott, urnaján diszgyakorlatot A gyű-
lések száma 14, melyből közgyűlés 5, vá-
lasztmányi ülés 3 és segély-egyesületi ülés
6. — Tüzestet 3 fordult elő. — Az egylet
képvisele volt Zala-Egerszegen 1889. apr.
hó 22 én tartott zalamegyei önk. tüzoltó-
szövetség alakuló gyűlé-én; egyletünk tagja
lett a szövetségnek. Képvisele volt egy-
letünk Szekes Fehévárolt 1889. évi aug. hó
19. 22 én tartott IX. országos tüzoltó-szö-
vetség közgyűlésén is. Ezen közgyűlésben
egyletünk az országos tüzoltó szövetség se-
gély egyesületének szintén tagja lett és pe-
dig 50 taggal. Az alapszabályok értelmében
köteles az egylet egyszerismindenkorra min-
den tag után 20 krt, s évenkint minden tag
után 10 krt tagsági díj czimen fizetni.

Tudomásul vétetelt.

3. §. A számadások fölülvizsgálására
kiküldött bizottság jelenti, hogy az egylet
számadásait rendben és helyesen kezeltnek
találta s indítványozza a pénztárnoknak a
felmentésny megadását. — Az évi száma-
dások ekként részleteződnek:

Bevétel.

Pénztári maradvány 1888. évről 791
frt 61 kr. Csáktornyai takarékpénztár 50
frt. Muraközi takarékpénztár 20 frt. Gróf
Festetic Jenő Ö Méltósága adománya 25
frt Csáktornya város adománya a 120 frt
Tüzoltói táncmulatság jövödelme 8 frt

18 kr. Különfélék 15 frt. Tagsági-díj 132
frt. Tagsági-díj hátralék 100 frt. Büntetés
2) frt. Összesen 1281 frt 79 kr.

Kiadás.
Egyleti szolga fizetése 120 frt. Tagsági
díj Bpestre 3 frt 5 kr. Tűzkár ellen való
biztosítás 6 frt 46 kr. Különféle nyomtat-
ványok 11 frt 45 kr. Különféle számlák
168 frt 8 kr. Tagsági-díj hátralék 100 frt
Takarékpenztári könyvecske szerint 872 frt
75 kr. Összesen 1281 frt 79 kr.

Az évi számadások helyeslőleg tudomá-
súl vétetnek, a felmentény megadatik s
a közgyűlés Deák József ügybuzgó pénztá-
rosának köszönetet szavaz. — A tagsági-díj
hátralékosok névjegyzéke egyletünk ügyvéd-
jének határozattal átadatni azon kérelem-
mel: miszerint ebbeli működésének ered-
ményét a választmánynak f. é. márczius
1-én terjessze be.

4. §. Köfler pénztáros bemutatja a se-
gélyző egylet felülvizgált évi számadását,
melyekből kitünik, hogy az egyesület 1889.
decz. 31-én 2184 frt 28 kr. alapvagyonnal
rendelkezett, mely összeg a helybeli taka-
rékpénztárakban van gyümölcsözőleg elhe-
lyezve. Tagjait a mult évben 60 frt erejég
segélyezte.

Tudomásul vétetelt s Köfler pénztár-
noknak a közgyűlés köszönetet szavaz.

5. §. Elnök bemutatja az egyesület
tüzoltó szereiről felvett leltárt, melynek ösz-
szes értéke 6157 frt 86 krt tesz ki.

Tudomásul vétetelt. Egy példány Pru-
szác szertárosnak átadni s egy példány
az irattárba helyeztetatik.

6. §. Olvasztatik Zakal Henrik egyesületi
alelnök levele, melyben alelnöki tisztsége
alól való f-llmentését kéri.

A közgyűlés Zakal Henrik volt alelnök-
nek az egylet érdekében kifejtett buzgó
működésért köszönetét nyilvánítja, alelnöki
tisztsége alól fölmenti s így a megüresedett
alelnöki állásra egyhangulag Morandini Bá-
lint egyesületünk tevékeny tagját választá
meg.

7. §. Elnök bemutatja az 1890 ik évre
előirányzott következő költségvetést:

Bevétel.
Pénztári készlet 1889. évről 911 frt 16 kr.
45 pártolótág a 4 frt 180 frt. 5 pártolótág
a 2 frt 10 frt. Csáktornya mezőváros adomá-
nyája 120 frt. Hátralék 100 frt. Összesen
1321 frt 61 kr.

Kiadás.
Egyleti szolga évi fizetése 120 frt. Tagsági
díj Bpest és Z. Egerszegen 6 frt 10 kr.
Tűzkár ellen való biztosítás 6 frt 46 kr.
Működő tagok ruházatára 350 frt. Az egylet
képviseelőjének hivatalos utazásra 20 forint.
Hidrophor kijavítására 60 frt. Különféle ki-
adásokra 100 frt. Várható pénzaradvány
659 frt 5 kr. Összesen 1321 frt 61 kr.

Elfogadattott.
8. §. Az egylet által minden évben
rendezett táncmulatságot a közgyűlés folyó
évben is megtartani határozza s erre f. hó

18 át tüzi ki. Belépti-díj 1 frt. A tiszta jövedelem az egyet alapvagyonához csatoltatik. A rendező bizottságba bevászártattak: Sárosi, Cvetkovics, Morandini, Krampacs, Masztnak, Hanzsel, Köfler, Adelman, Ditrich, Klein, Novák, Csák, Bors, Reizer, Gregl.

9. §. Az egyesület általános óhajának megfelelőleg, tüzölt-lelkészszó, városunk közserzetében lévő hittanára, Varga Vida választatott meg.

10. §. Jelen jegyzőkönyv hitelesítésére Pálya Mihály és Bencsák Ferenc tagok kértettek fel.

Kmf

Sárosi László
elnök.

Alsóghy Alajos
jegyző.

Bencsák Ferenc
Pálya Mihály.

A közönség köréből. (3)

A vasár- és ünnepnap.

Ezen tisztelet lapban már többször volt arról szó, hogy mily jó és dicsegetésre méltó volna, ha Csáktornyan a vasár és ünnepnapok úgy megtartatnának, mint más városokban és amit vallásunk parancsolja s jőzen eszünk tanácsolja.

Azonban sajnos! A szép szavak nem hullottak termékeny talajra és mint a buborék eloszlottak a megsemmisültek. Olvastuk a felszólalást, de semmit se tettünk. Jelen sorainak czéja: felébredszteni álmából ami előjáróságunkat. Vajha sikerülne, hozzájárulni szavainak ahhoz, hogy a mi városunkban és vidékünkön a vallással is törődjenek!

Csáktornya a központja a mi szép Muraközünknak, tehát arra van hivatva, hogy egész Muraközünknak jó példával menjen előre. Csáktornyáról terjedhet a felvilágosodás és a magyar nemzeti szellem a muraközi nép közé. Csáktornya van hivatva arra, hogy megöltalmazza Muraközt a különféle külső, idegen befolyástól; szóval: Csáktornyának feladata meghódítani Muraközt a magyarságnak.

Nagy feladat vár tehát ami városunkra, mely a jövőben valósítania kell!

Az az ember, aki mások felett áll, hogy hivatását, feladatát becsülettel teljesítse, kell, hogy jó, szorgalmas és valóságos életével az alattvalóknak jó példával menjen előre!

Csáktornyának, mely egy nagy vidéken missionáriusi hivatással bír és feje egész Muraköznek, világitania kell jó példával nemcsak a Muraköznek, hanem a szomszéd horvátoknak és stajerkónak is, mert ha a nép jobb és szebb példát lát ott mint itthon, akkor a missionáriusi munka meddő lesz és magyar hazánk jövő története melán panaszkodhatik majd Csáktornyára, mint egy érdemtelten missionáriusra!

Felünk, hogy igazunk lesz, mert Csáktornya nemcsak, hogy sok tekintetben nem megy jó példával előre, hanem sok tekintetben igazságon nagy vidéken nincs oly rendtelenség, mint Muraköz fővárosában Csáktornyan.

Lásuk igazunk van-e?

Nemcsak az egyházi, de a polgári törvény is egyaránt szigorúan tiltja vasár- és ünnepnap (delelőtti és délutáni) ismeni tisztelet előtt a keresmai zenét.

Es Csáktornyan? Ha valaki tudni akarja, sétáljon a nagyvendégő környékére, aztán majd meghallja, hogy már delelőt 11 órakor milyen szépen tánczol a csöcselék, mintha lakodalmol volna. Az igaz, hogy annyira mégis figyelmes a vendéglős ur, hogy az ablakokat meg az a jökat bezárja.

Karácsony másodnapján véletlenül a nagyvendégő mellett mentem el, délután egy óra körül. Ezen a nagy ünnepen a zenesz urak ugyancsak szépen húttak mindenféle embereknek.

A törvény szigoruan tiltja, tiltott időben (bőjten és adventben) a keresmai zenét, kivéven fontos okokat, ekkor is fészolgabírói engedéllyel. Es Csáktornyan nemcsak, hogy nappal, de éjféltől is játszanak. Es mindez az előjáróság szemelátára, a csáktornyai plébános, a városbíró és a közs. előjárók legnagyobb dicőségére megtörténik.

Arról is szó volt e lapokban, hogy vasár és ünnepnapokon be kellene a kereskedéseket zárni. Hanem ez is elaludt. Nezzük meg azon egynekét, a kik Csáktornyan a boltokban foglalatkoskodnak. Minden kereskedésben egy idősebb segéd és

2-3 inas van alkalmazva (12-13 éves gyermekek), akik rendszeren azért maradtak ki az iskolából, mert nem akartak tanulni. Kérdem: minő ismereteik lehetnek az ilyen gyermekeknek? Mert elvégeztén a népiscola 4 ik osztályát, a boltba vagy mesterségre mennek. Ezután már seumí egyebet nem hallanak, mint: egy kiló kávét, cukrot, 1, 2, 3 drb. gyertyát sat; mennyibe kerül a kendő? a szövet? a hozzá hallja gazdájának gorbomba szavait. Vajjon milyen polgár válik az ilyen fiatal emberekből, ha felnőnek? Csáktornyan az ily tanoncok számára nincs iskola, mint más városban.

A oszmiadiak, e ipészek, szabók, fazekasok számára — ugy tudom — van kétszer hetenkint inas-iskola. Azonban mit használnak, amidőn ezen vasárnapi iskolában is legutóbb arról hallanak, „mennyibe kerül egy darab bőr, ha 25 darabért 100 forintot adnak.” Igy lelke nem kapja meg azon táplálékot, mi után az ily nemesednek, mivel ha az esz a szívvel nem együtt képeztetik, hiába minden fáradozunk; az ilyen ember nem lehet tökéletes ember.

Hallottam, hogy valamiféle új iskolát nyriának a kereskedőli tanoncok számára. Remélni lehet, hogy ez iskola tanulói nemcsak az irásban, rajzolásban és számolásban nyerneket oktatást, hanem abban a tárgyan is, ami az emberi szívet és lelket nemesíti — es ez a vallás.

Vegre tekintünk kicsit ami városunk u czára is; itt sem találunk valami nagy rendet. A jaidan mindenféle horidók fekszenek, székkeket, talyigákat haznak, kofák árulnak. (Egy kofa Szilván nappal és Ujevkor is mint egy kotylóstyuk ül és tejselt arult.) A közönség pedig, amely a korsági adót fizeti, kénytelen a legnagyobb sárban az utcza közepén menni.

Ezeket azoknak ajánlom figyelmébe, akik a mi városunk előjárói, mert Csáktornya feladata: a rendszeretelen nemcsak Muraköznek, hanem a mi szomszédainknak is jó példát adni.

Előjáróság! Jegyezd meg Senekának a pogány bölcsek szavait, aki azt mondja: Nem jó az az előjáróság, amely szembe előtt csak az időleges javakat hordja és nem adja meg Istennek ami az Istene, mivel az olyan előjáróság, mely nem ismeri az istent és a rendet, abban hasonló Senekához, hogy pogány, de nem bölc, mint Seneka.

Csáktornya, 1890. jan. 5.

Vasár és ünnepnap

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Köszönetnyilvánítás.** A helybeli jótékony négyelet mult évi december hóban Ziegler Kálmán nélelőki indítványa folytán az egyleti pánztárból 40 frtot. — továbbá az egyleti tagok adaközéséből, nevezetesen: Dr. Krasovecz Ignác né, Murai Róbert né, Ziegler Kálmán né 5 frt; özv. Gőncz Lajos né, Sárosi László né 3-3 frt Nuzsi Mátyas né, Schulegg Viktória, özv. Szy Sándorné, özv. Tódor József né, Tódor Róza, Zozolly Mária 2-2 frt; özv. Ziegler Lajos né, Vollák Rezső né, Szilágyi Valma, Szeiverih Antal né, Probst Ferenc né, Pruszt Matild, Pecornik Károly né, Pálya Mihály né, Angyán Kálmán né, Baumhack Matild, Bencsák Stana, özv. Deurbányi Elek né, Kollarits Mihály né, Mayer Sarolta, Molnár Elek né, Molnár Mária, Németh Istvánné 1-1 frt; Hackl Szidónia, Margitai József né, Molnár József né, 60-60 fr; Bellák Róza, Bencsák Terézia, Cvetkovits Antal né, Dolencek Betti, Fejér Ágnes, Grész Ernesztin, Hübner Károly né, Zrinyi Józefa, Matanovits Pálné, Mencei Károly né 50-50 krajczár; Bors Anna 40 krajczár és Tóth Nina (30) krajczár. — összesen 97 frt 40 krajczár adományozott és a helybeli közs. elemi népiskolába járó szegény növendékek (30) részére, téli ruhát és labbellt vett. — Ugyancsak az „Első magyar asztaltársaság” nemeskeblű tagjainak, nevezetesen: Pethő Jenő, Strahia Károly, Neumann Vilmos és Németh István urak fáradozhatlan buzgalma folytán 12 növendék és a »Népteltek asztaltársasága» az ifjuság és a tanítgy bugó barátja Szeiverih Antal szives fárado-

sága folytán szintén 12 növendék részesült segélyben. Az árvák és a szegények nevében fogadják ily a fennnevezett testületek, mint egyike emberbaráti eselekedetükért az intézet leghálásabb köszönetét. Áldja meg őket az ég hosszú élettel, hogy minél számosságosab éveken át gyakorolhassák eme dicsegetésre nem szorult nemes emberbaráti eselekedetüket. Csáktornyan 1890. jan. 8. Jenev Gusztáv ig. tanító.

— **Mőgyelti gyűlés.** Ma délután 2 órakor tartja a csáktornyai jótékonycseleki nő egyeslet szokott évi rendes közgyűlést a községi néptanodában.

— **Baleset** Majhe Ferencet, mura-szent-mártoni veterán tanitót, lapunk szerk. édesatyját baleset érte. E hó 2-án Stridón megcsuszán, elesett és bal karját törte. A gyors orvosi segély folytán karja helyreigazított s állapota türelhető. Ugyanaznap Stridón egy asszony megcsuszán lábát törte Stridón is behintethető az eliljáróság ily sikos időben a város egyetlen utcáját fűrészporról!

— Az influenza Csáktornyan is, habár csak szórványosan — kiütött. Több egyén erős nátha miatt, mellyel gyenge köhögés, mell-torokfájás és láz jár, — agya került. Egy het óta nálunk sokatlan nagy köd uralkodik, mely az orosz náha terjedésére kiválóan alkalmas.

— **Evi számadás.** Daák József a csáktornyai önk tüzölt egyeslet buzó pénztárnoka az idén is — dicsegetésre méltó szokás szerint — nyomatásban adta ki évi számadását. Az előtünk fekvő ivéből látjuk, hogy a bevétel és kiadás rovat 1281 frt 79 kr., a vagyon rovata 6118 frt 63 kr. összeget mutat. A segélyalap összege 2118 frt 63 kr. Teher semmi.

— **Okiratiamisítás.** Az alsó-lendvai taksarekpanzár ismét megkaróították. Több mint 800 frt értékű, jegyzői és bírói pecséttel és vévalírással ellátott hamis kötelezvényre pénzt vettek fel. A gyantaismet egy jegyzősegre irányult. A vizsgálat folyik.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Csáktornyai Kisdődő Egyesület által 1889. decz. 31-én tartott Sylvester estélyen összesen befolyt 141 frt 16 kr Levonván ebből a 35 frt 6 krra rugó kiadásokat, a tiszta jövedelem 106 frt 10 krral növeki az egyesületnek alapitókjék. — Az estélyen elgyebekött tombolához nyereseménytárgyakat adományozni a következő urhölgyek és urak sziveskedtek: Benyak Károly 1, Gőncz Lajosné 1, dr. Krasovecz Ignác né 1, Krasovecz Anna 1, Morandini Bülnt 1, Nuzsi Mátyas 2, ifj. Pollák József 8, Polyak Mátyas 1, Pecornik István 1, dr. Schwartz Albert 1, Sárosi Lászlóné 1, Szeiverih Antal 1, Sztrahia Ferenc 1, özv. Tódor József né 2, Tódor József 1, Wollák Rezsőné 1, Vranecsi Károlyné 1, Ziegler Kálmán né 1. — Az estélyen felüfizettek a következő urhölgyek és urak: 5 frttal Szakonyi Zsigmond; 3 frttal Gräner testőcék; 2 frt 50 krral Bárdó György; 2-2 frttal Ziegler Kálmán, Wolf Béla dr, Rosenberg Lajos; 1 frt 50 krral Pecornik István; 1-1 frttal Fischer Endréné, Gőncz Lajosné, Pálya Mihály né, Weisz Miksa, Uvári Mihály, Hirchmann Leo, Hirschmann Samu, Wollák Rezső, Schwarz Albert dr, Krasovecz Ignác dr, Pethő Jenő, Baumann Zsigmond, Heinrich Miksa, Alsóghy Alajos, ifj. Szeiverih Antal, Samu József, Grözö J. János, Probst Ferenc, Szinkovics Ferenc, Fischel úlet; 50-50 krral Kovach Emil, Morandini Bülnt, Fejér Dániel, Vranbits Károly, Nuzsi Mátyas, Fának László, Simon Lajos, Szilágyi Gyula, Fejér József, Brauner Lajos. Elsak tárgyak adományozásával a tombolajáték vásztelekességét és érdekességét emelni, — uőbbiak felüfizéseik által az estélynek anyagi sikerét előmozdítani e őz) ezen nemes örekesvőskéri fogadják az egyesületnek szive mélyehől fakadt leghálasabb köszönetét. Csáktornya, 1890. január 1-én.

Az elnökég.

— **A helybeli közs. iskol szék** Ziegler Kálmán elnöklete alatt 1 hó 4-én állást tartott. Az izr. tanulók hitoktatási óráira nézve a hitközség rabbija — s az elemi iskola igazgatójának kezű megállapodása alapján a statusquo marad érvényben. Arra nézve, hogy a polg. iskola szolgálja a ne egyzserre, hanem havi részletekben kapja évi fizetését, a magas kormány elutasítólag intézkedett. Iskolaszék sajnálatának adván kifejezést e

*) E rovat alatt közöltekért a felelősség a beküldőt illeti.

fölsött, a város előjáróságát kéri föl, hogy addig, míg a ministeriumtól az egész összeg ki nem utalványoztatik, havonként saját pénztárából folyósítsa a havi illetékeket. Érdekes és fontos részét képezte iskolaszék ülésének a minister leirata, melyben a városban föllállítandó alsó fokú ipar-és kereskedelmi iskola részére 530 fnt szubventiónak kiutalványozását tudatja. A magas kormánynak eme kegyes ténye, iskolaszéknek nagy örömet okozott. Így lehetőségessé válik az eddig czélta'an s eredménytelen vasárnapi ismétlő iskolának beszüntetése s alkalma lesz ugy az iparos- mint kereskedő tanulóknak, hogy hivatásának megfelelő ismeretek- s műveltségre szert tehessen. A város előjárósága ennek folytán megkeresettik, hogy iparhatóságot választasson, mely az iskolának szervezését kezeibe vegye, hogy minél előbb megnyitható legyen. — A községi isk. tanítók is megjelentek iskolaszék előtt, hogy lakásbérök a helyi viszonyoknak megfelelőleg szabályoztassék. Iskolaszék e kérésöket, tekintve a lakásoknak drágaságát, a legmelegebb pártolással terjeszti át a város képviselőtestületéhez s töle telhetőleg azon lesz, hogy a városi tanítóknak ezen méltányos kérése kedvezően elintéztessék.

— **Ét alsó-domborui nagyvendéglő** termében 1890. évi január hó 25-én a helybeli tüzoltó egylet pénztára javára tartandó zártkörű tánszestélyt rendez. Rendezőség:

Hirschler Ödön elnök. Pchler Imre alelnök. Korber János pénztárnok. Szlámeek József ellenőr. Berger Manó, Gadó Lajos, Kohn Károly, Löbke Lajos, Löwe Adolf, Neufeld Ödön, Rosenfeld Ede, Vámosi Tivadár. Belépti díj: személyjegy 1 fnt, családjegy 2 fnt 50 kr. Felülfizetések között fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Jegyek előre válthatók: a pénztárnok ur lakásán és este a pénztárnál. A t. hölgyek kéretnek, egyszerű öltözékben megjelenni. Kezdeté 8 órakor.

— **Tűzeset.** E hó 10-én délelőtt kigyuladt s leégett Csáktornyan a Legelő-utczában a Dobsa-léle ház. A hamar megjelelt tüzoltók megakadályozták a tűz tovább terjedését, noha az égő ház csupa szalmafele házszal volt körülvéve.

— **Bücsu. T. Barátain!** Sorsom és hivatomom messze vidékre Horvát-Neusnára (Torontál megye) szólítanak hol kántortanítónak választottak meg. Mielőtt e rég lakott s rám nézve feledhetetlen vidékről távoznám, kötelességemnek tartom mindenekelőtt mély köszönetemet kifejezni t. barátainknak, kik irányomban annyi éven át, oly meleg ragaszkodással viseltettek. Isten áldását kérve Muraköz összes lakosságára, maradtam soká nem ényező szisztelet és hálás emlékek Horvát-Neu inán, 1889 dec. 31. Spindler Gyula kántortanító.

— **Hörzöntnyilvánítás** A béci bizottság,

társaság, Friedrich Nándor főigényök ur által, a goricsáni önkéntes tüzoltó-egyletnek a legutóbbi tűz alkalmával kitüntetett ügyességükért 15 fntot méltóztatott ajándékozni. E nemes tettért e helyen is hálás köszönetét nyilvánítja az egylet nevébe. Goricsán 1889-ik évi december 26 án. A prancsnokaság.

— **Hörzönte mltó.** Mura-Sz.-Mártomból írják a következőket: A szép Muraköz több községén volt már szerencsém éjnek idején átutazni, de Csáktornya és Perlak városokon kívül este a házak ablakából kispislogó világosságon kívül semmiféle kivilágítással nem találkoztam, úgy hogy korom sötétben voltam kénytelen utamat sáiban, vízben, hóban folytatni. Hozy ez az idegen utasra kellemetlen dolog, azt mindenki tudja. Nem igráll a dolog Mura-Sz. Márton falucskában, mert ott az utca ki van világítva s ha az ottani tisztességes vendéglőben az utas nem is óhajtaná kipihenni fáradalmait, bátran folytathatja a kivilágított falun keresztül utját. Utzai lámpákról gondoskodtak s azokat kivilágítják: Marcsics Károly vendéglő, Stöger József és Rosnberg Gyula kereskedők, kiknek példáját Muraköz más községeiben is követhetnék.

— **Szinészet Csáktornyan.** Sághy Zsigmond igazgató e hó 15-én, 26 tagból álló társulatával működését városunkban megkezdte. Ajánljuk!

FELELŐS SZERKESZTŐ
MARGITAI JÓZSEF

VII. TECAI **VU ČAKOVCU 12 ga JANUARA 1890** **BRÓJ 2.**

Urednička pisarnica:
Ostava piša, fraterska hiša, 1890 na komisiji. — 3 urednikom upo je svaki dan govorit med II i III vuom. — Sve pošiljke ušće se sadržaje novina, naj se pošiljaju na ime Margitai Jozefa urednika vu Čakovec.

Iskusteljstvo:
Kafara Pischel Filijova kam se predplata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplata cena je:
Na celo leto 1 fnt
Na pol leta 2 fnt
Na četvrt leta 3 fnt

Pojedini broji koštaju 10 kr

Obznane se poleg pogodne i fal računaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći družtveni znanstveni i povučljivi list za puk. Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Štampeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajuloga činovničkoga družtva „Čakovečke šparkasse“, „Medjimurske šparkasse“, „Doljio-Medjimurske šparkasse“ i „Podpomagajuloga družtva“, „Gornjo-Medjimurskoga kulturnoga družtva“.

Gospodarstvene malenkasti.
Bratva vu prestupnih letah.
Dr. Haas zvani vučeni človek piše, da vu ovom stolecju skoro vu svakim prestupnim letu je zločesto bratva bila. On isti obilježil si je, da: vu letu 1800 zločesto i malo vina je bilo, 180 i-tom letu vno go, ali slabo vino, 1808-ga leta vno go, ali jako včeno vino su trsi obrodili 1812-ga malo i ne dobro vina je bilo, 1816-ga je grozdje tak zločesto bilo, da: vu nekohih mestih niti nisu ga pobrati hoteli, 1820 ga grozdje nise je dozrelo, 1824-ga malo i zločesto vino je bilo, 1828-ga vno go, ali tvrdo vino su brali, 1832 ga leta na jesen je grozdje još zeleno i kiselo bilo, malo, žuhko vino dalo, 1836-ga malo, ali dobro vino su gospodari dobili, 1840-ga malo i kiselo vino su trsi obrodili, 1844-ga vino je malo i kiselo bilo, 1848-ga samo negdi negdi je dobro vino zraslo, ar je jesen kratak bil, 1852-ga malo, ali srednje, 1856 ga malo, 1860-ga jako zločesto, 1864-ga zločesto, 1868-ga vno go i jako dobro, 1872-ga zločesto, 1876-ga srednje vrsti, 1880-ga malo, ali dobro vino je zraslo, 1884-to leto je vno go i dobro vine dalo. Ovi zabilježki se Francuzkoga orsaga tičeju.

Spameten kokot.
Jeden pešt. olec quardian piše sledeće iz Nemke: „J-to imam rad mladim pak

zato na klosterskim dvoru vno go lepih kokošov držim. Klostra sem dal znova zidati, pak zato moral sem moje kokoši drugam preместiti. Lepoga, velkoga kokota sem k bratu vu bližnje selo dal, koj je takaj lepu m'adinu imel, ali mu je baš kokot falil. Poho il sem brata za nekoliko dnevov, i obradual sem se, kada sem videl, da se je moj kokot friško spoznal s kokoši i dobro se čutil med njimi. Za šest mesecov sem 8 kokoš ov poslal bratu. Kad je brat moj kokoti iz korpe na dvor pustil moj kokot nađenput k njim beži, raduje se i od ove minute neče ostaviti svoje negdašnje poznanje. Na svoje nove pajašice niti se neče zglednuti, koje vezda po sel k susedam hodiju za kokote Kokoši i kokot spadaju k tak zvanaj Lughorn fajti, lepi velki su, pa zato neče kokot med prostimi seškim k-kokoši estati.

Kak je treba pokvarjeni med poboljšati?
Ako med dugo na jed im nepriličnom mestu stoji, zločesti i tek i zločestu duhu dobi, pa ga nije moći hasnuvati. T kov pokva jeni med se ovak more poboljšati: Zemimo 400 gramov vulgenja drenoga, zatučimo ga na drobne flete operimo ga nekolikoput, onda zemimo na 3 kite meda 6 liter vodu, zmeajmo skup, denimo nut r vulg n'e i kuhajmo pol vure dugo na ognju. Zatim prečedimo med nekolikoput, da se očisti. Po takovim bratanju zgubi med svoj zlo estli tek i zločestu duhu.

Krletke vu hiži nisu zdrave.
Iz krletkah se z očesti zrak rezširuje vu hiži, kai nije zdravo, zato treba to preprečiti. Kak? To je jako jedao tavno. Na dva krletke sipljimo prosti gips, prem okolo kopanje. Na gips treba je vsipati malo peska. Tak je moći i vu go'ubinjaku i kokošinjaku preprečiti izparivanje zločestoga zraka. Gips je i zato dobar, ar gnoj mladinah poboljšava

Kolendar za gospodare.
Za mesec januar.
Okolo hiže. Nova družina stupiju vu službu: svakomu je treba povedati svoje delo. Dr a je mo i dimo zvočiti Gospoda stvena sredstva treba je p praviti. Za zimu v sranjbu de'o povrtje treba je poglednuti, da se neskvari, skvajeno treba je vun zbirati. Krumpir treba očistiti.
Na polju. Na polje vu ovim mesecu gnoj vozimo.
Vu sadovnjaku. Marljivo treba iskati i pon štiti mrvilinjake i gnjezdi gusenical. Satovna dréva treba očistiti od mahovine. Kite za okuliranje i cepenje je najbolje ve priskrbeti, ove moramo do hasnuvanje vu fajtnu pivnicu deti.
Vu gorical i gorice je treba pognojiti. Skrbiti se treba za kolice.

Vu vrtu. Vu vrtu moramo gnoj rezmetati. Ranešu šařatu, kalarabu, vugorke moći je posejati ; ako drugam ne, vu tegline.

Zivinće. Štale treba je marljivo lutati. Ako hoćemo, da nam kokoši predi nosiju, moramo jim sezgati zob dati.

Vu volnjaku. Koše moramo vu volnjaku na toplom držati : miše treba je marljivo uništiti.

ZABAVA.

KAJ JEJU LJUDI PO SVETU.

Ako bi kojemu poš. čitatelju kuharica na obed pečenoga štakora donesa, bormeš bi se jako razrdil i morti zdelu s pečenkom skup kuharici v glavu hitil. Pri tak zvanh Jakutah vu Siberiji je štakorova pečenka tak dobra hrana, kak pri nas na priško ko košje meso, raca ili puran. Ako koj Jakut drugomu dobro hoće želeti, onda mu ovak reće :
— Pri tvojoj hiši se naj štakori tak rezširaju, kak zvezde na nebu!

Jakur, koj zna, kaj je poštenje, na to tak odgovori :

— Bog plati ! Daj Bože, da bum toliko štakorov imel, da tebe i tvoju ćelu familiju i rodbnu budem mogel zdržati tizam do smrti.

Jakuti vu svojem „otec našu“ i to moliju : Štakora nešga svakašnjega s oćom i oljem, dak nam ga denes ! Amen !

Ali pogledimo malo i med druge ljudi. Byron zvani englezki brodgar po brodolomu je nekak med neke nepoznate ljudi, na jeden otok došil. Ovi ljudi su maćkinju k za pekli i jeli, pak njega ponudili. Byron je pokostal ovo jelo, pak se mu je jako dopalo.

Vu Tonkinu pse tak krmiju, kak pri nas svinje i veliju, da nema bolše pečenke kak pšćje.

Vu nekojoj okolici Afrike kaće kuhaju i pećaju. Jeden putnik piše, da je i on k jednomu obedu bil pozvan, pak su tam julu donesli na stol iz kaće napravljenu.

Nekoji ljudi zemlju jeju. Na priliko Štomaki pri Orinoko zvanim potoku mećanu zito zemlju radi jedu Vu Kaledoniji ljudi zemlju takaj za dobru hrana džiju.

Vu Novim-Zeelandu su ljudi vre malo bolje civilizirani, ar oni iz Europe donese noga sopuna džiju za tak dobru hrana, kak mi na priliko švajcarskoga sira.

Vezda spomenimo se iz onih, koji su najglasovitiji jelci i pivci bli.

Krotoni Mito zvani znameniti jaki ćlovek je celoga vola zdigel na rame. pak ga je pojel. Megarar Heroder je na obed 20 funtov mesa i tuliko kruha pojel. Klaudius Albnus je na jenput 500 fige, 100 breskve, 10 dinje, 20 funtov grzdju i 100 sloke pojel.

Jedna Aetwis zvana gospodićna, koja je dobro znala na žvegli igrati, pojeta je na jedenput 42 funtov mesa, 21 funtov kruha i 16 fertal vina. Mikša nemški cesar je 40 funtov mesa pojel i jeden decu sam i veder vina spil. Veliju, da je tak jaki bil, da je s pestuncom konja zaklati mogel i kamen je mogel s prsti redrobviti.

1765-ga leta je med saskimi soldati jeden ćlovek bil, koj je na jenput 20 funtov govedinu i jedno spćčno jaje mogel pojesti.

Villars zvani oficir imal je jednoga sol. data, koj je strahovito vnojo jel.

Villars ga je jedenput pital :

Kuliko funtov govedine bi mogel pojesti sinko ?

Malo, gospon oficir ! Samo deset.

A kuliko funtov teletine ?

To vre dvanajst pojem.

A puranov ?

Tridesti :

Kuliko pak golubov ?

Golubov makar 60—70 pojem.

Kajpak, ako bi ti prepelice ponudili ?

To bi nekoliko jezer mogel pojesti.

Vu Budapeštu ima jednoga, Haslinger zvanoga trgovca, koj je na jeden obed 3 guske, 12 porcionov gulaša, 1 funt sira i tri funtov kruha pojel.

Haslinger je drugać siromak bil, pak mu je jedenput zloćesto išlo, ni se je najel. Na vultici je omedel od glada, pak su ga vu špital odnesli. Doktori nisu znali, kaj mu fali. Gladen sem, gospon doktor, to mi fali, veli Haslinger s suznatimi oći.

Gladen ?

Je !

Pak zakaj negovorite nesrećen ćlovek ? Haslingeru su vu špitalu jesti dali. Pojel je tulko, da 30 betežnikov uedubi tulko pak je ozdravil.

Dober tek i velikoga žuludca je mogel imeti. Ja ga nebi za gosta pozval !

KAJ JE NOVOGA ?

Prosnja.

Naše čitatelje prosimo naj nam stare i nove predplate cim predi pošuju pak naj naše novine med poznan i rezširaju. Mi budemo i nadalje oni ostali, koji smo bili do vezda. Tojest vu napredku puka medjimurs oga marljivo i pošeno iz srca našega de ovasli. Čć-a naših novin :

Na četvert leta 1 frt.

Na pol leta 2 frt.

Na ćelo leto 4 frt.

Influenza.

O tom vezda po svoj Europi vladaćućem kataru pišu sve novine ; vele, da se posvud naglo siri i neizmerno vnojo ljudstva na njem trpi. Jedni drže ga za pogibelni i nepodnosljivi beteg, drugi vele protivno, la je to najme samo vrst kataru, koj niti najmenje pogibalen nije. Vlada najviše po varo ih i zasegnul je vu naj jasneše palaće med visoku gospodu, narodne zastupnike, ministre itd. Pri nas ga još neima, a mi zelimo, da i nedojde, do nas ; naj samo ostane, gde je, mi inamo dosta drugih nevoljah

Potres.

Od potresov, za koje smo nezdavnja iz više krajov ćeli, došlo je naka malo i v naše Medjimurje. Iz sv. Martina najme javljaju nam, da je tam vu mestu i vu stanovitom delu okolice one potres bil na 26-ga decembra t. j. na Stefanje v jutro (b osmoj vuri. Zemlja ćvrsto se je uzdr-mala i stepa, na vekse nesreće nije bilo, buduć je ćela stvar samj par sekundah potrajala.

Urota.

Od urotnikov, koji su se proti življenju ruskoga cesara urotili, dohadaju novi glas, Veli se, da sa cesara Sandora s ćemerom skontati probali nihilisti. Nu ćemer nije smrno deloval, nego samo na toliko, da cesar od njega bet žen teži. Nekoji to taje veleć, da cesar trpi na influenci, istina je to, da ruski cesar betežen leži, i da su sve kuhinjske službenike njegove pod strogu izragu postavili. Iz toga se vidi, da glas nije baš neverojatan i da je moguća, da su nihilisti vre i do cesarove kuhnje put našli. Siromasni cesar !

Proneverenje.

Leto 1869 bilo je pravo leto defraudacijah, proneverenjah. Teško bi nam bilo na hitrom izb ojit imena svih onh defraudantov, koji su pojedine, obćinske i

pak orsaćke kasse s talbinom svojom prikralili. Zadnji od ovih nezdušnih tatov bil je Bitćo Žiga požonski nadkasir, koj je iz obć. kasse 70 jezer fortov vkral i s njimi prez traga i glasa zniknul. Zalostni su to glasi, a daj Bog, da vu ovom nastupivšem novom letu i tim glasom i zadnji trag mine! (Ćitamo, da su ga vu Zimonju 5-ga o. m. vlovili.)

Ribe su ga pojele.

Jeden zrakoplovec, koj se je nezdavnja vu Ameriki tak produciral, da se je iz svojega zrakoplova (luftballona) iz visinah spomoću k tomu priredjene ambrele na zenju dol spu ćal, jako je skupo platil prevzetno svoje poduzetje. Spustivši se najme iz zrakoplova doli, dospel je na površinu morskju i konaj se je vode doteknul, veš su ga sgrabile ajkule. Dok su njegovi pomoćniki do njega s ladjom došli, veš je na komade reztrgan bil. Svaka prevzetnost ima svoje žalostne po ledice.

Oružanje Rusije.

„Kölnische Zeitung“ zvane novine donesašu glas, da je Ruska vu osobiti vojni odnosaj stupila sa Francuzkom. Te novine vele : da je Francuzka usupila Rusiji veliki del novoiznajdenoga pušćanoga praba prez dma, da su Francuzi Rusom povedali tajnost, kojom se taj prah dela itd. Iz toga hoće politikuši to izpelati, da se Rusija pripravila na europejski boj a Francuz, da joj bude na pomoć. Morti je i to jeden „baubau“, koj nas samo plaši bog zna zakaj i vu koju vrhu !

Pomnožavamo se.

Da se narodi posvud pomnožavaju ter leto za letom sve više ljudstva se rodi, i prez službenoga izvestija moremo opaziti. Vu obćini Nedšišću rodilo se je launjsko leto 165 dece a vumrolo je tu 111 ljudih ; anta broj stanovćtva narasel je vu toj obćini v jednom samo letu za 51 duš. Ako se i vu drugih obćinah medjimurskih na ov način ljudstvo pomnoživa, onda si lahko napravimo poprilićni račun, koliko nas bude Medjimurcov za 15—20 lćt.

Buna vu Ruskoj.

Vu Petrogradu polovili su p ad Boćićem vnojo ljudh, m d njimi i više carskih oficirov, koji su pod imenom socijalistah potajno na tom dedali, da vu glavnom varošu Petrogradu podignu lunu. Misli se, da su i to agitatori nihilistov, koji su se zipriješli vmorit cesara ter vse korman ruski sprevrnuti i drugu povolješnu vladu vtisljiti. Ruski silni i moćući car drhće pred svojim vlastitim narodom i nezna hipa, kada ga bude nasilna smrt gde našla izplaćeni eksekutor.

Da gospoda eksekutori pri nas neživaju kakvo veliko stovanje, to je poznata stvar, nu tomu je najviše krivo njihovo pnanstaje prama džiznikom. Imaj eksekutorov, ko e narod zna pošovati, samo je malo takovih. Med ova nepada onaj, kojega je nezdavnja v jednoj dašoj obćini jedna žena v kotec zaprla. Stvar se je tak pripelita, da kada bi bil došel, da toj ženi jedino njeno svinjće pod eksekuciju vzeme ter kada bil se v kotec nagnul, da preceni svinjće, žena ga nuter pošikne ter za njim vrata zasune. Moremo si premisliti položaj eksekutora i onaj smeh domaćinah i susedov, kada se je gospon eksekutor svojega rešta rešil !

Strahoviti samoubojica.

Baum Andraš farbarski detić bivši vu peneznoj neprilici, nakanil si je življenje vzeti. Za ćvršenje svojega žalostnoga ćina pak zezral si je mesto, koje niti najgor i azbojnik neokrvni. Bivši vu Temesváru prez posla, zašel je vu hižu božju vu ćrkvu

ter kada je svećenik veliku mesu služil, zva-
vadi iz zepa revolver istrela se pod svetom
službom božjom. Čovek! Gde je tvoja
vera? gde ti je ufanje vu Boga?

Priposlano.

(za članke pod ovim napisom neodgovara
Urednik).

Nedelja i svetek.

Vu poštuvanih ovih medjmurških no-
vinah većrat je bilo pisano vu magjarskom
jeziku, kak bi dobro i pohvalno bilo, ako bi
se vu Čakovcu nedelje i svetki tak obdržavali,
kak po drugih varaših i kak nam vera naša
zapoveda a zdrav razum svedoč.

Ali žalostno! sve lepe reči ostale su
bezploдне i poput mehura vu zrak puščinoga
su se razpršile.

Meni je nakana prebuditi iz sna naše
obćinstvo, mogli bi valda što tem dopriresti,
da naš varaš i okolica dobi krščansko lice.

Čakovec je glavni varaš celoga našega
lepora Medjmurja, pak je zato zvan, da
dobrim primerom preihodi celoma Medjmurju.
Iz Čakovca se more širiti naobčuznost i duh
magjarskoga naroda med medjmurški puk
Čakovec je zvan, da brani Medjmurje od
kojekakvih napadanja vanjskih reču: Ča-
kovec je zadača predobiti Medjmurce ma-
gjarskomu narodu.

Velika je dakle zadača našega varaš a,
koja vu buduću ima rešiti.

Čovek, koji drugim predsoji, da more
službu svoju savršeno v šti, mora dobim,
marljivim, nabornim životom sebi podstav-
ljenim prednjačiti.

Čakovec, koji jednoj pokrajini misijsku
dužnost vrđi i glava je celoga Medjmurja,
da može svoju zadču dovoljno rešiti, svetiti
mora dobrim primerom ne samo Medjmurju,
nego i susedom Horvatom i Štajercem, jer
ako bude sam bolje i leše, kak pri nas,
neće Čakovec svoje zadače rešiti a buduće
povest magjarskoga orsaga baše se tužila na
Čakovec, kak na jednoga nevrednoga mi-
sionara.

Bijati se je, da se bude ovo spunilo,
jer Čakovec ne samo, da nekojim dobim
primerom nepredjuč, nego more se reč, da
na široko i daleko nema vu vaogin takovoga
nerada, kak je vu glavnom varašu Medj-
murja, Čakovcu.

Vu Čakovcu zakon obdržava svaki tak,
kak hoć. Ajde, da vidimo, jelit je tak? Zakon
ne samo cirkevni, nego i politički strogo
zabranjuje, mužku po svetki i ce-

deljah prije službe božje, ne samo predpo-
lašuje, nego i popolašuje. A kaj biva vu
Čakovcu? Ako tko hoće znati, neka se vu
nedelju koju preseče kraj velike krčme, pak
bude čul, da već oko 11 vure tak lepo pieše
čurja, kak da bi gosti bile. Istina, da
toliko ipak paziju gospon ošterias, da obloke
i vrata zatvoriju.

Pa bžiču prvi dan t. j. na Štefanje
sam slučajno prošal kraj velike krčme oko
jedne vure po podne; na taj veliki svetek
već su gospoda cigani tu lepo igrali koje-
kakovim ljudem.

Zakoni, strogo zabranjuju vu zabranjeno
vreme (krizma i advent) po krčmah igrati
bez velikoga zroka i to samo s dopuščenjem
velikoga sudca; vu Čakovcu ne samo da
igramu po danu, nego i prek polnoći. A to
sve biva na očigled poglavarstva; na naj-
veću diku i čast čakovičkoga plebanusa, bi-
rova i slavnihi poglavarov občinsk h.

Pisalo se je i tu, da bi po svetki i
nedeljah štacuni bili zatvoreni. Nu i to je
zaspalo. Pogledajmo one osobe, koje ovde
vu Čakovcu po štacunih dvoriju. Vu svakom
štacunu je po jedan veći pomoćnik a tri
mešta i to zveščnom, koji su iz škole iz-
ostali, jer se nisu mogli vući. To su deca
od 12-13 let stara. Pitam ja, kakovo
znanje ima takov dečec? Kak je štiti razrad
pučke škole spunilo, aj e vu štacun ih v me-
triju. Nikod drugo zatim nećuje, kak, kilo
kave, cukora, 1, 2, 3 itd. svedoč; koliko košta
rubce, meter platna a za nagradu grube
reči svojega gospodara. Jeli onda takov
mladić može kad biti poštem i pravičn človek
postati? Kak je ostavil školu, nikad j. već
nevihi, jer vu Čakovcu takovi navačniki
(naš) neimaju škole, kak po drugih varaš h.
Oho! Šostari, čžmari, šnajdari, tišlari, lon-
čari, mislim, da imaju dvaput na tjedin. Ali
kaj to hani! kad mu vu toj nedeljoj štoci
navučitel opet puna vuha nagovori: Koliko
košta jedna koža, ako je za 25 kozah da-
100 fet. I tak mu opet duša nedobi potreb-
noga natuka, po kojem bi mu sreće bile
oplemenjeno, jer, ako se pamet sa srećm jed,
nako neobradjiva, zabadava smo se trudili
i takov človek neće nikad vredn član biti
človečinstva.

Čul sam nešto pišovedati, da se bude
neakova nova škola za štacunarste navuč-
nike otvoreni. Nadati se je, da budu drski te
škole ne samo vu pisanju, risanju i radanu
podučavanju, nego i vu onom natuku, koji
človeče sreće i dušu oplemenjuje, a to je
krščanski nauk.

Poglednimo napokon malo po vulicah
našega varaša; niti tu baš nenajdemo naj-
boljega reda. Lutanje, huščanje nebrani se
niti po danu, niti po noći. Na tratoari koje-
kakvi lagvi ležiju, koleca, tačke voziju. šilarke
tržiju (Jedna na Štefanje i novo leto kak
kvočka sedela i vrhnje tržila) A poštuvano
obćinstvo, koje občiansku štibru plaća more,
po najvećem blatu sred vulice hoditi.

To preporučim onim vu pokornost, koji
su našem varašu predpostavili, jer polo-
žaj i zadača Čakovca je lepim redom pred-
njačiti ne samo Medjmurju nego i našim
susedom.

Poglavarstvo! Zapamti si reči pogans-
koga mudraca Seneka, koji veli: Nije dobro
poglavarstvo. štero samo vremenito dobre
pred očmi ima Daj Bogu, kaj je bož e. jer takov
poglavarstvo, koje nepozna Boga i red, slično
ja Seneki vu tom, da je pogansko a ne, da
je mudro, kak Seneka,

Vu Čakovcu, 5-ga jan. 1890.

Nedelja i svetek.

LOTERIJA. Bpešt 29. decembra 1889.
18 17 1 35 16

NYILTÉR*)

Ball-Seidenstoffe von 60kr. bis fl. 6.35 per
Meter — (ca. 650 versch. Dessins) — vers. roben-
und stükweise porto- und zollfrei das Fabrik-
Depot G. Henneberg (K. u. K. Hoflieferant),
Zürich. Muster umgehend. Briefe kos-
ten 10 kr. Porto.

*) E rovati alatt közlöttékért felelősséget nem
vállal a szerkesztő.

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF.

958 tkvi szám 89.

Arverést hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság mint tkvi ha-
tóság közhírré teszi, hogy Veisz László drás-
kovecki lakosnak Vugrinecz Gergely csukovecki
lakos elleni kielgőitési végrehajtási ügyében
246 fnt tőce, eunek 1873 évi március 3 től
járó 24 % os kamatai 13 fnt perit, 12 fnt
55 kr. végrehajtás kérelmi s ezuttal 8 fnt
65 krban megállapított költségek behajtása
czéjából beszámításával (a már törlesztett 385
frtnak a kamatszai kir. törvényszék (perlaki
kir. bíróság területén fekvő Czukovecz köz-
ség 6 sz. tkjében A I 1 sor 5 hr. sz. ingatlanból Vugrinecs
Gergely illető rész 252 fnt becsárban továbbá a csukovecki
266 sztkjében A f. 97 hrsz. ingatlan az 1881. LX. t-cz, 156
§ az alapján egészen 50 fnt becsárban, mégis a csukovecki
324 sz. tkjében A f. 117 hrsz. ingatlan a hiv. törvényszakas
alapján egészen 120 fnt becsárban, ugy a csukovecki 325 sztkjé-
ben A f. 459 hrsz. ingatlan a hivatkozott §. alapján egészen 90
fnt becsárban végül a csukovecki 326 sztkjében A f. 512 hr. sz.
ingatlan a hivatkozott törvényszakas alapján egészen 90 fnt becsá-
rban Czukoveczon a községi bíró házánál 1890 évi január 20-án
d. e. 10 órákor Csesznák József felperesi ügyvéti vagy helyett se
közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen elfog adatni. Ki-
háltást ár a fenutebb kitett becsár

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékát köz-
pénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.
Vevő köteles a vételár 2 egyenlő részletben még pedig az első
az árverés jöge-öre emelkedésétől számtanács 15 nap alatt a
hárodikát u. a 30 nap a. minden egyes részlet után az árverés
napjától számított 6 % os kamatokkal együtt az árverési felté-
telekben meghatározott helyen és módozatok szerint lefizetni. Ezen
hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési felté-
telek a hivatalos órák alatt a perlaki kir. bíróság tkvi osztályá-
nál s Czukovecz közég előljáóságánál megtekinthetők.
A kir. járásbíróság mint tkvi hatóság.
Perlakon 1889. év október 7.

500 1--1

Sigurno kućno sredstvo

jest već više godina sveoćdi poznati i objavljeni

Dr. ROSE životni balsam.

Isti, punno prirođen iz nećdih, najčkonitih biljaka, djetelo sama prirodna kod
svih potražnih pobave smetiti kod pomanjkanja tela, kiselog neru-
varja, nadimanja, blivanja, tijelsnih i želdudacih bolih, zrud-
nah, grčava prepunjača zrudna jestivami, zasuženja, navate
krvi, nemorhidah.

Velika boca 1 tor., pol boce 50 novč.

Ovaj se balsam dobiva i svih ljekarnih Austro-Ugarske,
Neka se pazi na zaštitnu marku.

Pražki universalmi kućni melem

sigurno i izkušano sredstvo za liječenje svih upala, rana,
i mozola Sve upale, otokline, otvrdla, uzbuđanja moći je izlječiti
za kratko vreme; ako bi bila se izana jako već ogugnja u kratko vreme os mozol
bsz boli izaviti i zaceliti U kuzičicu po 25 i 35 ne

Balsam za sluh

Najkušanje i usljež mnogih pokusa poznato kao najpo-
uzdanije sredstvo za liječenje naglušnosti i za nespustvarju
izglušljenog sluha. I boćica 1 fnt.

Glavno skladište B. Fragner u Pragu Br. 205 - III Ljekarna k. k. crnomoru

Árverési hirdelmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881 évi LX. t. cz. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. jbiróság 5412 számú végzése által Máté Pál és társai hodosáni lakosok javára Gregoran Balázs hodosáni község bírása ellen 153 forint 22 kr. és 154 frt 22 kr. tőke s járulékaik követeles erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 400 frtra becsült kukorica és egy ménlőből álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Mely árverésnek az 5412 p. 89. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Hodosánban leendő eszközlésére 1890. évi január hó 23 ik napjának délutáni 2 órája határidőből kitűztük és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is készpénz fizetés mellett eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Perlakon, 1890. január hó 8 napján

SOHÁR KÁLMÁN

503 kir. bir. végrehajtó.

Pserhofer J.-féle

gyógyszertár Bécsben

Singerstrasse 15. szám. „Zum goldenen Reichsapfel“.

Vértisztító labdacok ezelőtt **egyetemes labdacok** neve alatt; ez utóbbi ne-et teljes joggal megőrzöm, mivel csakugyan igen sok oly betegséggé létezik melyben e labdacok hatásukat legyenesen bebizonyították — Evtizedek óta ezen labdacok általánosan igen el vannak terjedve számtalan orvos rendelé azzs. alig akad család, melyben ezen kitünő házi-szerből ne volna egy kis készlet.

1 doboz 15 labdacsal 21 kr., 1 tekercs 6 dobozzal 1 frt 5 kr., bérmentelen utánvét mellett megküldéssel **1 frt 10 kr.**
A pénz előleges beküldése mellétt, bérmentes megküldéssel egy tekercs labdac 1 frt 25 kr., 2 tekercs 2 frt 30 kr., 3 tekercs 3 frt 35 kr., 4 tekercs 4 frt 40 kr., 5 tekercs 5 frt 20 kr., 10 tekercs 9 frt 20 kr. (1 tekercsnél kevesebb nem küldetik szét.)

Kéretik határozottan Pserhofer J.-féle vértisztító labdacokat kérni s arra ügyelni, hogy a dobozok tetején levő filvérs minden dobozban a használati utasításban látható Pserhofer J. névaláírással el legyen látva és pedig — **veres** — nyomásban.

Fagy-balzsam, Pserhofer J.-féle 1 tégely 40 kr., bérmentes megküldéssel 65 kr.

Keskeny utifü-nedv, hurut, rekedtség, görcsköhégs stb. ellen. 1 palack 50 kr.

Amerikai köszvény-kenőcs, 1 forint 20 kr.

Por lábizzadás ellen. Egy doboz ára 10 kr., bérmentes megküldés mellett 75 kr.

Golyva-balzsam, 1 üveges 40 kr., bérmentes megküldéssel 65 kr.

Élet-essenzia (prágai cseppek), megromlót gyomor, rozsz emésztés ellen. Egy üveges 22 kr.

Angol csoda-balzsam, 1 üveggel 50 kr., egy kis üveggel 12 kr.

Fiaker-por, köhégs stb. ellen 1 dobozzal 35 kr., bérmentes megküldéssel 60 kr.

Tannonchinin-hajkenőcs, Pserhofer J.-féle a legújabb hajnövesztő szer, 1 szeleucze 2 frt.

Egyetemes tapasz. STEUDEL tanártól sebek ellen jónak bizonyult házi-szer. Egy tégely 50 kr., bérmentes megküldéssel 75 kr.

Egyetemes tisztító-só, BULLRICH A. W.-tól Kitünő házi-szer megzavart emésztés minden következményei ellen. Egy csomag ára 1 frt.

As itt felsorolt készítményeken kívül, valamennyi az ausztriai lapokban hirdettetett helyi külföldi gyógyszerészeti közlönyekben is megjelentek, s minden esetben valószínű, hogy ezek kivételével pontosan s legújabb állapotban beszerezhetők.

Postai küldemények az összeg beküldése, vagyis megrendeléseknél utánvételtől mentes a legújabb állapotban eszközölték. A pénz előleges beküldése mellett (legzsebszerűben postautalvány mellett) a vételűj sokkal kevesebbe kerül, mint az utánvéte mellett való küldésnél.

Utánzások ellen minta és jeggyel védve.

GYOMORSÓ

Schaumann Gyula

vidéki gyógyszerésztől Stockerauban emésztési zavaroknál és gyomorhajok ellen évek óta kipróbált étrendi szer.

Kapható az osztrák magyar monarchia minden jövevű gyógyszerertárában

Egy doboz ára 75 kr.

Postaszétküldés legkevesebb két doboz vételénél utánvéttel.

Főraktár: SCHAUMANN GYULA

vidéki gyógyszerertára Stockerauban.

Gyógyászati szaklapok véleményei e gyomorsó értékéről.

Wiener Medicinische Wochenschrift (Bécsi gyógyászati hetilap) 1878. 15. szám A **Schaumann Gyula** ur stockerazi gyógyszerertárából való gyomorsó egy oly szer, mely emésztési zavaroknál a gyomor gyengeségénél annak hurutjainál, vagy ehez való hajlamoknál étvágytalanságnál stb igen jó hatással bír és nemcsak étrendi s minden étkezéskor használandó, hanem leginkább gyógyászati szernek kell azt tekinteni. Annak összetétele, melyekben a legjobban kipróbált anyagok, köztük olyanok, melyeknek nagyszerű hatása csak a legújabb korban, lett köztudomású — képviselve vannak, érthetővé teszi ama jó sikereket, melyek annak alkalmazása által elértek. És mindenki, aki tudja, hogy éppen az emésztési zavarok mennyire befolyásolják az ember egészségi állapotát, és mennyire lefogyaszják az egész testalkatot, el fogja ismerni, egy ily szer fontosságát.

Wiener Medicinische Blätter (Bécsi gyógyászati lapok) 1878. 22. sz. A stockerazi vidéki gyógyszerertár tulajdonosa **Schaumann Gyula** gyógyszerész által készített gyomorsó különösen idült gyomorhurutnál jön észszerűen alkalmazásba. Leginkább azon előnnyel bír az egyéb rozsz emésztéseknél használt szerek fölött, hogy könnyen élvezhető és hosszabb ideig vehető a nélkül, hogy ártana. Különösen rozsz emésztéssel bíró egyének részére ajánlatos.

Tudomásul: Megbízható vevőim és elárusítóim tudomra adták, hogy itt ott a concurrensok, akiknek fogalmuk sincs a gyomorsó összetételéről, minden érték nélküli szereket készítenek és az enyémhez hasonló dobozokban elárusítják, amivel is kérem arra ügyelni hogy dobozokon az én aláírásom látható legyen. Schaumann Gyula.

A KI NEM TUDJA,
hogy a sok hirdetett gyógyszer közül melyik felelne meg leginkább betegségének, az kérje azonnal levelező-lapon Richter kiadóintézetétől Lipcseben, a képekkel ellátott „A Betegbarát” című könyvecsét. A hozzá nyomtatott hálalratok bizonyítják, hogy a művecsében foglalt jó tanácsok követése által, nem csak ezren-meg-ezren elkerülték a haszontalan penzkiadást, hanem még a vágya-vagyott gyógyulást is hamar megtalálták. A könyvet ingyen küldetik meg.

1086 3 - b.

Fontos regale bérőknek.

Rum, szilvorum, törköly- és **SEPRŐPÁLINKA** úgy nemkülönböztetve mindennemű **LIKOR, SZESZESITAL és ECZET** hideg uton minden készalék nélkül előállitható

WATTERICH ARNOLD
Eudapest, déchány-utca 6. sz.
(az izr. imaház átellenében)
a jutalomdíjazott esszenziák és atherikus olajok által.

Vizaholyag, glycerin, borzamat savtalanító por, borszinek, borszez, derítő-por és mindennemű borbetegek elleni szerek raktára

Készletel utasítások és árjegyzék ingyen. Szasz: megtakarításra való pálinka erősítő esszencia.

Ügynök felvétetik